

493889-2026 - Hange

Ungari – IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused – OIF informatikai szakrendszerinek támogatása I.

OJ S 135/2026 16/07/2026

Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

E-posti aadress: bpo@oif.gov.hu

Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutus

Hankija tegevus: Avalik kord ja julgeolek

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: OIF informatikai szakrendszerinek támogatása I.

Kirjeldus: A közbeszerzés tárgya: OIF informatikai szakrendszereinek támogatása, rendelkezésre állás I. Az Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság által használt MIR-2 rendszer, Enter Hungary elektronikus kérelembenyújtó rendszer, Ügyintézői Modul és BIOTAR rendszer tekintetében rendelkezésre állás, szoftver szakértői tevékenység és támogatási szolgáltatás nyújtása a műszaki leírásban foglaltaknak megfelelően. A MIR-2 rendszer a menekült, az oltalmazott, a menedékes, valamint az elismerését kérő személyes adatait, a tartózkodásukkal és az őket megillető ellátással és támogatással összefüggő adatokat, továbbá az azokban bekövetkezett változásokat kezeli. Az ENTER HUNGARY (frontend) információs rendszer (EH): A rendszer teljes körű szolgáltatást nyújt a regisztrált felhasználóknak, akik Magyarországra terveznek belépni, itt kívánnak letelepedni, munkát vállalni, tanulni, befektetni, vagy valamilyen, már korábban kapott engedélyüket szeretnék elektronikusan, sorban állás nélkül meghosszabbítani. Az Ügyintézői Modul (ÜMO) az ügyintézők napi munkavégzését támogató alkalmazási réteg.. A BIOTÁR rendszer a Magyarországon, harmadik országbeli állampolgárok által benyújtott kérelmekhez kapcsolódó biometrikus adatok rögzítését végzi. A BIOTÁR rendszer az EGT és IDTV szakrendszerektől kapja az adatokat és ezeknek a szakrendszereknek is adja vissza. Az eljárással kapcsolatban az Egyes pénzügyminiszteri jogkörök meghatározásáról szóló 1148/2026. (V. 14.) Korm. határozat szerinti ellenőrzés lefolytatása és a Pénzügyminisztérium általi többletbevételi engedélyezés szükséges. Fentiekre tekintettel Ajánlatkérő a Kbt. 53. § (5) bekezdése alapján feltételes közbeszerzési eljárást folytat. Ajánlatkérő a 1148/2026. (V. 14.) Korm. határozat szerinti engedély és a többletbevételi engedély rendelkezésre nem állása esetén az eljárást eredménytelenné nyilváníthatja (feltételes közbeszerzés).

Menetluse tunnus: b4fd28d6-6a62-4537-8451-e35c266eba5b

Sisemine tunnus: EKR000728542026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Budafoki út 60.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1117

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásra a Kbt.40. § (1) bekezdése alapján az EKR-ben történő lebonyolítást írja elő. 2. Az EKR Rendelet 11. § (5) bekezdése alapján érdeklődő gazdasági szereplőnek csak az tekinthető, aki az eljárás iránti érdeklődését az eljárásra vonatkozóan az EKR-ben(!) jelezte. Azon gazdasági szereplők tekintetében, amelyek érdeklődésüket egyéb módon (pl. emailben) jelezték, az ajánlatkérő mentesül a Kbt. által előírt egyidejű tájékoztatási, megküldési, értesítési kötelezettsége alól. 3. A közbeszerzési dokumentumok az ajánlattételi határidő lejártáig korlátozás nélkül, teljeskörűen, közvetlenül és díjmentesen elérhetők az EKR-ben. 4. A felhívásban meghatározott határidőkre az EKR rendszeridő az irányadó. 5. Az ajánlattételi határidőt befolyásoló üzemzavar esetén az ajánlatkérő az EKR Rendelet 16. § (1)-(4) bekezdéseiben foglaltak szerint köteles eljárni. 6. Az ajánlat benyújtásának formai követelményeit és a benyújtandó dokumentumok teljes körét a KKD tartalmazza. 7. Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 81.§ (5) bekezdését. 8. Ajánlatkérő nem alkalmazza a Kbt.75.§ (2) bekezdés e) pontját, figyelemmel arra, hogy az egyajánlatos közbeszerzések számának csökkentése érdekében előzetes piaci konzultációt (EPK) folytatott le a közbeszerzési eljárás megindítása előtt EKR001283262026 számon. 9. Ajánlatkérő műszaki-szakmai alkalmassági követelmények szerinti feltételeket és ezek előírt igazolási módját a Közbeszerzési Hatóság "bronz" fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban állapította meg: M1) a referencia tárgya és mennyisége, M2) szakemberek végzettsége, szakmai tapasztalata. 10. Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt.47.§ (2) és 41/A. § (5) bekezdésére, és az EKR Rendelet 11.§(4) bekezdésére. 11. ÁKSZ: Verebéli Erzsébet (00535) 12. Ajánlatkérő az eljárás nyertesével köt szerződést. A nyertes visszalépése esetén az ajánlatkérő az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített szervezettel köt szerződést, ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte a Kbt. 131. § (4) bekezdése szerint eljárva. 13. AK hivatkozik a Kbt. 138. § (3) bekezdésében foglaltakra. 14. Üzleti titok tekintetében AK hivatkozik a Kbt. 44.§ -ára. 15. AK hivatkozik a Kbt. 35. § (6)-ra, közös ajánlattevők a szerződés teljesítéséért az ajánlatkérő felé egyetemlegesen felelnek. 16. AK a szerződés teljesítésére vonatkozóan sajátos, különösen szociális, környezetvédelmi, illetve az innovációt ösztönző feltételeket nem határoz meg a Kbt. 132. § szerint. 17. A kizáró okoknak való megfelelés ellenőrzését Ajánlatkérő két alkalommal végzi: elsőként az ESPD alapján; másodszor a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet szerinti igazolások és nyilatkozatok benyújtását követően, a Kbt. 69. § (4), ill. (6) szerinti bírálat keretében. 18. Ajánlattevő ajánlatában a 2011.évi CXCV. törvény 41.§ (6) bek. alapján - átláthatósági nyilatkozatot köteles benyújtani. Az ajánlat összeállításához az alábbi dokumentumokat szükséges az EKR-en keresztül benyújtani: - Felolvasólap - Kereskedelmi ártáblázat - Az egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD) - Közös ajánlattétel esetén a KKD 8. pontja szerinti dokumentumok - Kbt. 66. § (2) bekezdése szerinti nyilatkozat - Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozat(A nyilatkozatot akkor is be kell nyújtani, ha az ajánlatkérő az eljárásban nem írta elő a már ismert alvállalkozók megnevezését) - Nyilatkozat változásbejegyzésről, Változásbejegyzési kérelem (adott esetben) - Kbt. 66. § (6) bekezdése

szerinti nyilatkozat - Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti nyilatkozat - Nyilatkozat üzleti titokról - Üzleti titok indokolás (adott esetben) - Orosz szankciós nyilatkozat - Kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet kötelezettségvállalását tartalmazó okirat a KKD 20. pontja, valamint a Kbt. 65.§ (7) bekezdése alapján (amennyiben ajánlattevő kapacitást nyújtó szervezettel igazolja alkalmasságát) - Az ajánlatban szereplő nyilatkozatokat aláíró, az ajánlattevő és az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplő írásbeli képviselőjére jogosult személy (cég esetében a cégjegyzésre jogosult) aláírási címpéldánya vagy ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás mintája. Amennyiben az ajánlatot nem az írásbeli képviselőre jogosult személy írja alá, akkor az adott személy(ek)nek az ajánlat aláírására vonatkozó, a meghatalmazott aláírás mintáját is tartalmazó, a képviselőre jogosult általi, cégszerű aláírással ellátott meghatalmazását is szükséges csatolni. (Az ügyvédi (kamarai jogtanácsosi) ellenjegyzéssel készített aláírásminta csak a Ctv. 9.§ (3) bekezdésben foglalt többletfeltételek teljesülése esetén fogadható el a képviselői jog igazolására.). Egyéni vállalkozó esetén három személyes adatot és az aláírás képét tartalmazó, keltezéssel és 2 tanú aláírásával hitelesített nyilatkozat benyújtása szükséges. - Nyilatkozat fordításról - Nyilatkozat korábbi közbeszerzési eljárásban felhasznált igazolások figyelembevételéről - A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény átlátható szervezet fogalmára vonatkozó feltételeknek való megfelelésről szóló nyilatkozat

Öiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD) Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében felsorolt kizáró okok bármelyike fennáll, vagy az eljárás során következett be. Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt. 63. § (3) bekezdésére. Öntisztázás a Kbt. 64. § szerint biztosított. Előzetes igazolás: Ajánlattevő a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 1. § (1) bekezdése alapján az Egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: ESPD) űrlap benyújtásával köteles előzetesen igazolni, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésének hatálya alá. Az ESPD-ban ajánlattevő/közös ajánlattevők, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az ajánlatában benyújtott, kitöltött űrlappal, a Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése szerint igazolja előzetesen a kizáró okok fenn nem állását. A Kbt. 41 /A. § (5) bekezdése és a Korm. rendelet 3. § alapján a közös ajánlattevők, valamint az alkalmasság igazolásában részt vevő kapacitást nyújtó szervezet(ek)/személy(ek) mindegyikének képviselőjében az ajánlattevő gazdasági szereplő tölti ki a nyilatkozatokat (így az ESPD űrlapokat is). Ha Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet v személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni (ESPD II. C. pontban a válasz IGEN), akkor minden érintett szervezetre vagy személyre vonatkozó ESPD űrlap kitöltése is kötelező. A Kbt. 67. § (4) bekezdés alapján az ajánlatban be kell nyújtani az ajánlattevő arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62.§ sz. kizáró okok hatálya alá eső

alvállalkozót. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozók tekintetében az ESPD benyújtásával az ajánlattevő eleget tesz a Kbt. 67. § (4) bekezdés szerinti nyilatkozási kötelezettségének, de az alkalmasság igazolásban részt vevő szervezet vonatkozásában ebben az esetben is külön be kell nyújtania a külön kitöltött ESPD űrlapot. AK a kizáró ok hiányát a rendelkezésre álló elektronikus nyilvántartásokból is ellenőrzi. Megkövetelt igazolási mód a Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdéseiben foglaltak alkalmazásával: A kizáró okok fenn nem állását a Kbt. 69. § (4) bekezdés alapján az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek a Korm. rendelet 8. § és 10.§ alapján kell igazolni, figyelemmel a Korm. rendelet 12. § -16. §-ban foglaltakra. A Korm. rendelet 15.§ (1) bekezdése alapján az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az ESPD-t köteles benyújtani a kizáró okok hiányának igazolása érdekében. A Korm. rendelet 15. § (2) bekezdése értelmében azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt az alkalmasság igazolásában, az ajánlattevőnek a Kbt. 67.§ (4) bekezdés szerinti nyilatkozatot kell benyújtani, az AK által kiadott EKR űrlap kitöltésével. A Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése értelmében a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatók (felhasználhatók) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az AK – ellenkező bizonyításig – az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi. A Kbt. 69. § (11) bek. alapján Ajánlatkérő a kizáró ok hiányát a Korm.rendelet 18. §-ban hivatkozott elektronikus nyilvántartásokból is ellenőrzi. A Korm. rendelet 13.§-ban foglaltak szerint ajánlattevőnek/közös ajánlattevőnek folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és annak érkeztetését igazoló cégbírósági dokumentumot (másolatban). Amennyiben változásbejegyzési eljárás nincs folyamatban, az erre vonatkozó, nemleges tartalmú nyilatkozatot kell az ajánlathoz csatolni az AK által kiadott űrlap kitöltésével. Ajánlattevőnek az ajánlat benyújtásakor nyilatkoznia kell a Korm. rendelet 1. § (9) bekezdésében foglaltakról. (EKR űrlap) AK hivatkozik a Korm. rendelet 1-16. §-aira. Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében foglaltakra, mely szerint ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást (amelyet ugyanazon ajánlatkérő részére a gazdasági szereplő korábbi közbeszerzési eljárásban az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott.) kéri figyelembe venni a bírálat során. A Kbt. 74.§ (1) bekezdés a) és b) pontja szerint az AK kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki a fenti kizáró okok hatálya alá tartozik, vagy részéről a kizáró ok az eljárás során következik be. A fenti kizáró ok fennállása ellenére az ajánlattevő, az alvállalkozó vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet nem zárható ki a közbeszerzési eljárásból, amennyiben a Kbt. 64. § szerint igazolja megbízhatóságát (öntisztázás). AK felhívja a figyelmet a Korm. rend. 2-7. §-ban, továbbá az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (a továbbiakban EKR rendelet) 6. § (6a) bekezdésben foglaltakra. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 74. § (1)-(2) bekezdéseire.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: EH, MIR2 és ÜMO support

Kirjeldus: Az Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság által használt MIR-2 rendszer, Enter Hungary elektronikus kérelembenyújtó rendszer és Ügyintézői Modul tekintetében rendelkezésre állás, szoftver szakértői tevékenység és támogatási szolgáltatás nyújtása a műszaki leírásban foglaltaknak megfelelően. A MIR-2 rendszer a menekült, az oltalmazott, a menedékes, valamint az elismerését kérő személyes adatait, a tartózkodásukkal és az őket

megillető ellátással és támogatással összefüggő adatokat, továbbá az azokban bekövetkezett változásokat kezeli. Az ENTER HUNGARY (frontend) információs rendszer (EH): A rendszer teljes körű szolgáltatást nyújt a regisztrált felhasználóknak, akik Magyarországra terveznek belépni, itt kívánnak letelepedni, munkát vállalni, tanulni, befektetni, vagy valamilyen, már korábban kapott engedélyüket szeretnék elektronikusan, sorban állás nélkül meghosszabbítani. Az Ügyintézői Modul (ÜMO) az ügyintézők napi munkavégzését támogató alkalmazási réteg. A szerződés keretében felhasználható fejlesztői kapacitás kerete: 100 mérnöknapi. Ajánlatkérő a fejlesztési kapacitás 70%-ának lehívására vállal kötelezettséget. A részletes feladatokat a műszaki leírás tartalmazza.

Sisemine tunnus: EKR000728542026/1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72250000 Süsteemi hooldus- ja tugiteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Budafoki út 60.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1117

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: M1.) Figyelemmel a Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontjára, a Korm.r.

21.§ (3) bek. a) pontja alapján ajánlattevő rendelkezzen az eljárást megindító felhívás

feladásának napjától visszafelé számított hat évben teljesített, 1 db, informatikai rendszer (ek) hez kapcsolódó üzemeltetési referenciával. Ajánlatkérő hivatkozik a Korm.rendelet 21/A.§-ra.

Igazolási mód: Előzetes igazolás: A Korm.rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az

ajánlattevőnek az ajánlatában a Korm. rendelet II. Fejezetének megfelelően, az ESPD

benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott

alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a Korm.rendelet 2. § (5) bekezdése alapján

elfogadja a gazdasági szereplők egyszerű nyilatkozatát (Ajánlattevőnek az ESPD IV. rész alfa

szakaszát kell kitöltenie, a IV. rész további (A-D) szakaszait nem.) A Kbt. 69. § (4), ill. (6) bek.

alján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az Ajánlatkérő az

értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető vagy – a Kbt. 69. § (6) bek.

alapján történő döntése szerint – az értékelési sorrendben a legkedvezőbb és az azt követő legkedvezőbb Ajánlattevőt felhívja az alábbi nyilatkozat(ok) vagy igazolás(ok) benyújtására: M1.) Szerinti referencianyilatkozat vagy igazolás. A referenciát a Korm.rendelet 22.§ (1)–(2) bekezdés szerint kell igazolni. A referencianyilatkozat/igazolás az alábbi adatokat tartalmazza: -szerződést teljesítő (Vállalkozó) neve, székhelye; -a szerződéskötő másik fél neve, székhelye; -a szolgáltatás tárgya (olyan részletességgel, hogy abból az alkalmassági követelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen); -a teljesítés ideje (kezdő és befejező időpontja év/hó/napban); -nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt (igen/nem); -dátum, cégszerű aláírás. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb kilenc éven belül megkezdett szolgáltatás megrendeléseket veszi figyelembe. M1.) Alkalmatlan ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított hat évben befejezett, de legfeljebb kilenc éven belül megkezdett, 1 db, informatikai rendszer (ek)hez kapcsolódó üzemeltetési referenciával.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonisid

Valikukriteeriumi kirjeldus: M2.) Figyelemmel a Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontjára, a Korm.r. 21.§ (3) bek. b) pontja alapján ajánlattevő rendelkezzen legalább 1 fő felsőfokú informatikai vagy azzal egyenértékű végzettségű, informatikai rendszerek üzemeltetését ellátó szakemberrel, aki minimum 12 hónap informatikai rendszerek üzemeltetési szakmai gyakorlattal rendelkezik. Igazolási mód: Előzetes igazolás: A Korm.rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatában a Korm. rendelet II. Fejezetének megfelelően, az ESPD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a Korm.rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja a gazdasági szereplők egyszerű nyilatkozatát (Ajánlattevőnek az ESPD IV. rész alfa szakaszát kell kitöltenie, a IV. rész további (A-D) szakaszait nem.) A Kbt. 69. § (4), ill. (6) bek. alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az Ajánlatkérő az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető vagy – a Kbt. 69. § (6) bek. alapján történő döntése szerint – az értékelési sorrendben a legkedvezőbb és az azt követő legkedvezőbb Ajánlattevőt felhívja az alábbi nyilatkozat(ok) vagy igazolás(ok) benyújtására: M2.) Ajánlattevőnek be kell nyújtania a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megjelölésére vonatkozó nyilatkozatot - "Nyilatkozat bemutatott szakemberekről" című elektronikus EKR űrlap; A teljesítésbe bevonni kívánt szakember (ek) - felsőfokú informatikai vagy azzal egyenértékű végzettségű igazoló dokumentumok egyszerű másolata; - szakmai önéletrajza, - saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozata. A szakmai önéletrajz legalább az alábbi információkat tartalmazza: - szakember neve, születési helye, ideje, anyja neve, lakcíme; - szakmai tapasztalat bemutatása év/hó bontásban; -dátum, aláírás. A szakmai önéletrajzból egyértelműen ki kell derülnie a szükséges szakmai tapasztalat időtartamának. Az esetleges párhuzamos szakmai tapasztalatok egyszer kerülnek figyelembe vételre. M2.) Alkalmatlan ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább 1 fő felsőfokú informatikai vagy azzal egyenértékű végzettségű, informatikai rendszerek üzemeltetését ellátó szakemberrel, aki minimum 12 hónap informatikai rendszerek üzemeltetési szakmai gyakorlattal rendelkezik. Több részre történő ajánlattétel esetén Ajánlatkérő megengedi az átfedést a részek között, vagyis azt, hogy 1 Ajánlattevő 1 szakemberrel több rész teljesítésére való alkalmasságát is igazolni tudja.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: M2) alkalmassági követelményre bemutatott szakember alkalmassági követelményen felüli többlet tapasztalata (min 0 -max 60 hónap)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Ajánlati ár

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 85

Pakkumuste hindamise kriteeriumide osakaalu märkimata jätmise põhjendus: Ajánlatkérő a tárgyi közbeszerzési eljárás esetében az ajánlatokat a Kbt.) 76.§ (2) bekezdés c) pontja alapján a legjobb ár-érték arányt megjelenítő értékelési szempont szerint értékeli. Az értékelés során adható valamennyi szempont esetén 0-10. 1. Minőségi kritérium: M2) alkalmassági követelményre bemutatott szakember alkalmassági követelményen felüli többlet tapasztalata (min 0 -max 60 hónap) – módszer: arányosítás két szélső érték között, súlysúlyszám 15.

Ajánlatkérő a Kbt. 77. § (1) bekezdése alapján az alábbiakat írja elő: Az ajánlati elem legkedvezőbb szintje, melyre és az annál kedvezőbb megajánlásokra ajánlatkérő a maximális pontot adja: 60 hónap. A részletes feltételeket a KKD tartalmazza. 2. Ár kritérium: Nettó ajánlati ár - módszer: fordított arányosítás súlysúlyszám: 85

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000728542026>

5.1.12. Hanke tingimused**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000728542026>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: ungari keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték nyújtásához nem köti.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 30 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://ekr.gov.hu>

Lisateave: Az EKR rendelet 15. § (2) alapján az elektronikusan beérkezett ajánlatok bontását az EKR végzi az ajánlattételi határidőt követően egy órával később. A Kbt. 68. § (4)-(5)

bekezdés szerinti adatokat az EKR a bontás időpontjától kezdve elérhetővé teszi valamennyi Ajánlattevő számára. EKR üzemzavar esetén Ajánlatkérő felhívja a figyelmet az EKR rendelet 16. §-ára.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: A kötbér mértéke: a) Késedelmes teljesítés esetén napi 1% / késedellel érintett naptári nap A késedelmi kötbér maximuma a késedelmes

teljesítéssel érintett rész 20%-a. b) Amennyiben a Megrendelő a rendeltetésszerű használatot akadályozó jelentős hiba miatt tagadja meg az átvételt, a hiba kijavításáig a Vállalkozó a késedelmi kötbérrel azonos mértékű – azaz napi 1% / naptári nap mértékű – hibás teljesítési kötbért köteles fizetni, amíg a kijavítást el nem végzi. A hibás teljesítési kötbér maximuma az érintett rész 20%-a. Megrendelő a hibás teljesítés miatti kötbér mellett szavatossági igényt nem érvényesít. c) A meghiúsulási kötbér mértéke a szolgáltatással le nem fedett nettó vállalkozói díj 20%-a.

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé.

Rahastamiskord: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Kifizetés a Kbt. 135. (1), (5)-(6) bekezdés, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdés szerint. Ajánlatkérő a Kbt. 27/A. § szerinti elektronikus számlát befogadja. Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetés pénzneme HUF. Nyertes Ajánlattevő számla kibocsátására havonta, írásbeli teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult. Részletes fizetési feltételek a szerződéstervezetben.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Kbt. 148.§ szerint.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: BIOTÁR support

Kirjeldus: Az Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság által használt BIOTAR rendszer tekintetében rendelkezésre állás, szoftver szakértői tevékenység és támogatási szolgáltatás nyújtása a műszaki leírásban foglaltaknak megfelelően. A BIOTÁR rendszer a Magyarországon, harmadik országbeli állampolgárok által benyújtott kérelmekhez kapcsolódó biometrikus adatok rögzítését végzi. A BIOTÁR rendszer az EGT és IDTV szakrendszerektől kapja az adatokat és ezeknek a szakrendszereknek is adja vissza. A szerződés keretében felhasználható fejlesztői kapacitás kerete: 30 mérnöknapi. Ajánlatkérő a fejlesztési kapacitás 70%-ának lehívására vállal kötelezettséget. A részletes feladatokat a műszaki leírás tartalmazza.

Sisemine tunnus: EKR000728542026/2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Budafoki út 60.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1117

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Ajánlatkérő- a Kbt. 81. § (5) bekezdése szerint- az ajánlatok bírálatát az ajánlatok értékelését követően végzi el. Tehát csak az értékelési sorrendben legkedvezőbb és az azt követő legkedvezőbb ajánlattevő tekintetében végzi el a bírálatot.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: M1.) Figyelemmel a Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontjára, a Korm.r.

21.§ (3) bek. a) pontja alapján ajánlattevő rendelkezzen az eljárást megindító felhívás

feladásának napjától visszafelé számított hat évben teljesített, 1 db, informatikai rendszer (ek) hez kapcsolódó üzemeltetési referenciával. Ajánlatkérő hivatkozik a Korm.rendelet 21/A.§-ra.

Igazolási mód: Előzetes igazolás: A Korm.rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az

ajánlattevőnek az ajánlatában a Korm. rendelet II. Fejezetének megfelelően, az ESPD

benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott

alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a Korm.rendelet 2. § (5) bekezdése alapján

elfogadja a gazdasági szereplők egyszerű nyilatkozatát (Ajánlattevőnek az ESPD IV. rész alfa szakaszát kell kitöltenie, a IV. rész további (A-D) szakaszait nem.) A Kbt. 69. § (4), ill. (6) bek.

alján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az Ajánlatkérő az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető vagy – a Kbt. 69. § (6) bek.

alján történő döntése szerint – az értékelési sorrendben a legkedvezőbb és az azt követő legkedvezőbb Ajánlattevőt felhívja az alábbi nyilatkozat(ok) vagy igazolás(ok) benyújtására:

M1.) Szerinti referencianyilatkozat vagy igazolás. A referenciát a Korm.rendelet 22.§ (1)–(2)

bekezdés szerint kell igazolni. A referencianyilatkozat/igazolás az alábbi adatokat tartalmazza:

-szerződést teljesítő (Vállalkozó) neve, székhelye; -a szerződéskötő másik fél neve,

székhelye; -a szolgáltatás tárgya (olyan részletességgel, hogy abból az alkalmassági

követelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen); -a teljesítés ideje

(kezdő és befejező időpontja év/hó/napban); -nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az

előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt (igen/nem); -dátum, cégszerű aláírás.

Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az

igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb kilenc éven belül megkezdett szolgáltatás megrendeléseket veszi figyelembe. M1.) Alkalmatlan ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásának napjától visszafelé számított hat évben befejezett, de legfeljebb kilenc éven belül megkezdett, 1 db, informatikai rendszer (ek)hez kapcsolódó üzemeltetési referenciával.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: M2.) Figyelemmel a Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontjára, a Korm.r. 21.§ (3) bek. b) pontja alapján ajánlattevő rendelkezzen legalább 1 fő felsőfokú informatikai vagy azzal egyenértékű végzettségű, informatikai rendszerek üzemeltetését ellátó szakemberrel, aki minimum 12 hónap informatikai rendszerek üzemeltetési szakmai gyakorlattal rendelkezik. Igazolási mód: Előzetes igazolás: A Korm.rendelet 1. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevőnek az ajánlatában a Korm. rendelet II. Fejezetének megfelelően, az ESPD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. Ajánlatkérő a Korm.rendelet 2. § (5) bekezdése alapján elfogadja a gazdasági szereplők egyszerű nyilatkozatát (Ajánlattevőnek az ESPD IV. rész alfa szakaszát kell kitöltenie, a IV. rész további (A-D) szakaszait nem.) A Kbt. 69. § (4), ill. (6) bek. alapján az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően az Ajánlatkérő az értékelési szempontokra figyelemmel legkedvezőbbnek tekinthető vagy – a Kbt. 69. § (6) bek. alapján történő döntése szerint – az értékelési sorrendben a legkedvezőbb és az azt követő legkedvezőbb Ajánlattevőt felhívja az alábbi nyilatkozat(ok) vagy igazolás(ok) benyújtására: M2.) Ajánlattevőnek be kell nyújtania a szerződés teljesítésébe bevonni kívánt szakember megjelölésére vonatkozó nyilatkozatot - "Nyilatkozat bemutatott szakemberekről" című elektronikus EKR űrlap; A teljesítésbe bevonni kívánt szakember (ek) - felsőfokú informatikai vagy azzal egyenértékű végzettségű igazoló dokumentumok egyszerű másolata; - szakmai önéletrajza, - saját kezűleg aláírt rendelkezésre állási nyilatkozata. A szakmai önéletrajz legalább az alábbi információkat tartalmazza: - szakember neve, születési helye, ideje, anyja neve, lakcíme; - szakmai tapasztalat bemutatása év/hó bontásban; - dátum, aláírás. A szakmai önéletrajzból egyértelműen ki kell derülnie a szükséges szakmai tapasztalat időtartamának. Az esetleges párhuzamos szakmai tapasztalatok egyszer kerülnek figyelembe vételre. M2.) Alkalmatlan ajánlattevő, ha nem rendelkezik legalább 1 fő felsőfokú informatikai vagy azzal egyenértékű végzettségű, informatikai rendszerek üzemeltetését ellátó szakemberrel, aki minimum 12 hónap informatikai rendszerek üzemeltetési szakmai gyakorlattal rendelkezik. Több részre történő ajánlattétel esetén Ajánlatkérő megengedi az átfedést a részek között, vagyis azt, hogy 1 Ajánlattevő 1 szakemberrel több rész teljesítésére való alkalmasságát is igazolni tudja.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: M2) alkalmassági követelményre bemutatott szakember alkalmassági követelményen felüli többlet tapasztalata (min 0 -max 60 hónap)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Ajánlati ár

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 85

Pakkumuste hindamise kriteeriumide osakaalu märkimata jätmise põhjendus: Ajánlatkérő a tárgyi közbeszerzési eljárás esetében az ajánlatokat a Kbt.) 76.§ (2) bekezdés c) pontja alapján a legjobb ár-érték arányt megjelenítő értékelési szempont szerint értékeli. Az értékelés során adható valamennyi szempont esetén 0-10. 1. Minőségi kritérium: A szerződés teljesítésében részt vevő személyi állomány tapasztalata (hónap, az M2 pontban meghatározottn felül min. 0 hó max 60 hó)– módszer: arányosítás két szélső érték között, súlysám 15. Ajánlatkérő a Kbt. 77. § (1) bekezdése alapján az alábbiakat írja elő: Az ajánlati elem legkedvezőbb szintje, melyre és az annál kedvezőbb megajánlásokra ajánlatkérő a maximális pontot adja: 60 hónap. A részletes feltételeket a KKD tartalmazza. 2. Ár kritérium: Nettó ajánlati ár - módszer: fordított arányosítás, súlysám: 85

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000728542026>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroonline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000728542026>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: ungari keel

Elektroonline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Ajánlatkérő az eljárásban való részvételt ajánlati biztosíték nyújtásához nem köti.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 30 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://ekr.gov.hu>

Lisateave: Az EKR rendelet 15. § (2) alapján az elektronikusan beérkezett ajánlatok bontását az EKR végzi az ajánlattételi határidőt követően egy órával később. A Kbt. 68. § (4)-(5) bekezdés szerinti adatokat az EKR a bontás időpontjától kezdve elérhetővé teszi valamennyi Ajánlattevő számára. EKR üzemzavar esetén Ajánlatkérő felhívja a figyelmet az EKR rendelet 16. §-ára.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: A kötbér mértéke: a) Késedelmes teljesítés esetén napi 1% / késedellel érintett naptári nap A késedelmi kötbér maximuma a késedelmes teljesítéssel érintett rész 20%-a. b) Amennyiben a Megrendelő a rendeltetésszerű használatot akadályozó jelentős hiba miatt tagadja meg az átvételt, a hiba kijavításáig a Vállalkozó a késedelmi kötbérrel azonos mértékű – azaz napi 1% / naptári nap mértékű – hibás teljesítési kötbért köteles fizetni, amíg a kijavítást el nem végzi. A hibás teljesítési kötbér maximuma az érintett rész 20%-a. Megrendelő a hibás teljesítés miatti kötbér mellett szavatossági igényt nem érvényesít. c) A meghiúsulási kötbér mértéke a szolgáltatással le nem fedett nettó vállalkozói díj 20%-a.

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkuja teadmisele, kellega sõlmitakse leping: Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé.

Rahastamiskord: Ajánlatkérő előleget nem fizet. Kifizetés a Kbt. 135. (1), (5)-(6) bekezdés, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdés szerint. Ajánlatkérő a Kbt. 27/A. §szerinti elektronikus számlát befogadja. Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetés pénzneme HUF. Nyertes Ajánlattevő számla kibocsátására havonta, írásbeli teljesítésigazolás kézhezvételét követően jogosult. Részletes fizetési feltételek a szerződéstervezetben.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Kbt. 148.§ szerint.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Közbeszerzési Hatóság
Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Országos Idegenrendészeti Főigazgatóság

Registreerimisnumber: 15722744251

Postiaadress: Budafoki Út 60

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1117

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

Kontaktpunkt: Borbély Levente

E-posti aadress: bpo@oif.gov.hu

Telefon: +36 14639148

Faks: +36 14639148

Internetiaadress: <https://www.oif.gov.hu>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registreerimisnumber: EKRSZ_40664534_2

Postiaadress: Riadó u. 5

Linn: Budapest
Sihtnumber: 1026
Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)
Riik: Ungari
E-posti aadress: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Faks: +36 18828593
Internetiaadress: <https://kozbeszerzes.hu>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Közbeszerzési Hatóság
Registreerimisnumber: EKRSZ_40664534
Postiaadress: Riadó utca 5.
Linn: Budapest
Sihtnumber: 1026
Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)
Riik: Ungari
E-posti aadress: hirdetmeny@kt.hu
Telefon: +36 18828635
Internetiaadress: <https://kozbeszerzes.hu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: aee5671c-1f80-4519-91d9-0fd848f1f519 - 04
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 14/07/2026 16:41:02 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Teate saatmise kuupäev (eSender): 13/07/2026 12:10:26 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: ungari keel
Teate avaldamise number: 493889-2026
ELT S väljaande number: 135/2026
Avaldamise kuupäev: 16/07/2026